

# UPOPOY的游玩方法

※示例



第一次来UPOPOY玩的朋友千万别错过这3处场所！游玩这3处大约需要3小时。园内有很多冬季特有的旅游亮点！

约200m (步行约3分钟)

所需时间  
大约  
30分钟

约460m (步行约6分钟)

所需时间  
大约  
60分钟

表演采用了最新影像技术，还融入了美丽的北海道风光，为您介绍传统歌曲、舞蹈和乐器演奏等。

※建议您事先去入口栋综合服务台领取座位指定预约券。

除了以上三处之外，园内还有各种设施。  
详情请参阅本小册子或浏览UPOPOY官方网站。



在过去，阿伊努的儿童通过有趣的游戏，学习如何使用和制作狩猎工具。您也来体验这些游戏吧！



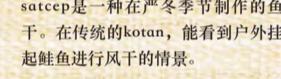
satcep (鱼干)  
限期推出(12月中旬-2月上旬预定)

satcep是一种在严冬季节制作的鱼干。在传统的kotan，能看到户外挂起鲑鱼进行风干的情景。



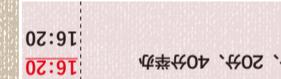
kuca (狩猎小屋)  
限期推出(积雪期：1-2月预定)

在传统的kotan设置了kuca。kuca是一种简易小屋，人们在山中狩猎时，会在这里躲避风雪、住宿或做饭。



satcep (鱼干)  
限期推出(12月中旬-2月上旬预定)

satcep是一种在严冬季节制作的鱼干。在传统的kotan，能看到户外挂起鲑鱼进行风干的情景。



kuca (狩猎小屋)  
限期推出(积雪期：1-2月预定)

在传统的kotan设置了kuca。kuca是一种简易小屋，人们在山中狩猎时，会在这里躲避风雪、住宿或做饭。



satcep (鱼干)  
限期推出(12月中旬-2月上旬预定)

satcep是一种在严冬季节制作的鱼干。在传统的kotan，能看到户外挂起鲑鱼进行风干的情景。



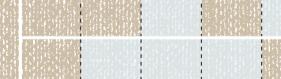
kuca (狩猎小屋)  
限期推出(积雪期：1-2月预定)

在传统的kotan设置了kuca。kuca是一种简易小屋，人们在山中狩猎时，会在这里躲避风雪、住宿或做饭。



satcep (鱼干)  
限期推出(12月中旬-2月上旬预定)

satcep是一种在严冬季节制作的鱼干。在传统的kotan，能看到户外挂起鲑鱼进行风干的情景。



kuca (狩猎小屋)  
限期推出(积雪期：1-2月预定)

在传统的kotan设置了kuca。kuca是一种简易小屋，人们在山中狩猎时，会在这里躲避风雪、住宿或做饭。



satcep (鱼干)  
限期推出(12月中旬-2月上旬预定)

satcep是一种在严冬季节制作的鱼干。在传统的kotan，能看到户外挂起鲑鱼进行风干的情景。



kuca (狩猎小屋)  
限期推出(积雪期：1-2月预定)

在传统的kotan设置了kuca。kuca是一种简易小屋，人们在山中狩猎时，会在这里躲避风雪、住宿或做饭。



satcep (鱼干)  
限期推出(12月中旬-2月上旬预定)

satcep是一种在严冬季节制作的鱼干。在传统的kotan，能看到户外挂起鲑鱼进行风干的情景。



kuca (狩猎小屋)  
限期推出(积雪期：1-2月预定)

在传统的kotan设置了kuca。kuca是一种简易小屋，人们在山中狩猎时，会在这里躲避风雪、住宿或做饭。



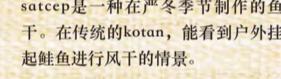
kuca (狩猎小屋)  
限期推出(积雪期：1-2月预定)

在传统的kotan设置了kuca。kuca是一种简易小屋，人们在山中狩猎时，会在这里躲避风雪、住宿或做饭。



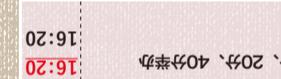
kuca (狩猎小屋)  
限期推出(积雪期：1-2月预定)

在传统的kotan设置了kuca。kuca是一种简易小屋，人们在山中狩猎时，会在这里躲避风雪、住宿或做饭。



kuca (狩猎小屋)  
限期推出(积雪期：1-2月预定)

在传统的kotan设置了kuca。kuca是一种简易小屋，人们在山中狩猎时，会在这里躲避风雪、住宿或做饭。



kuca (狩猎小屋)  
限期推出(积雪期：1-2月预定)

在传统的kotan设置了kuca。kuca是一种简易小屋，人们在山中狩猎时，会在这里躲避风雪、住宿或做饭。

# 项目时间表

2022.11 - 2023.3 降雪期

- \*项目发生调整时会通过UPOPOY官方网站或园内的电子告示牌进行公告。
- \*各项目有人数限制，按先来后到的顺序参加。
- \*学龄前儿童需由监护人陪同。
- \*收费的体验项目请在各会场购买相应金额的体验项目票。
- \*可能调整时间表，恕不另行通知。

00:00 红字（下划线）是周六日和节假日  
00:00 黑字是平日



## 博物馆区域

an=ukokor cynu ikor oma kenru



### 展示观赏

常设展展厅从“我们”这一阿伊努民族的角度出发，针对“语言”、“信仰”、“生活”、“历史”、“谋生方法”、“交流”这6大主题进行介绍。特别展示室举办阿伊努文化、原住民文化等各类主题的展览，内容丰富多彩。



### 影视区项目 “阿伊努民族的历史和文化”

由与阿伊努文化渊源很深的动物为儿童和成年人浅显易懂地讲解自人类踏上日本列岛至今阿伊努民族的历史和文化。



### 影视区项目 “享誉世界的阿伊努民族工艺”

在欧洲与美国的博物馆里收藏着大约1万件的阿伊努民族资料。在此我们将为您介绍这些博物馆对资料进行展示的情况，以及现代的阿伊努民族与各国研究人员之间的交流。

参加方法	额定人数	费用 (含税)	注意事项等	时间 9	10	11	12	13	14	15	16	17
在网上预约入馆时间	可同时容纳约300人	— (特别展可能需要另外付费)	禁止饮食或摄像 其他注意事项请参阅博物馆的小册子	60分钟								
					9:00 ~ 17:00	9:00 ~ 17:00						

## 东部区域

ikar usi



### 手工艺制作参观

实际演示并展示阿伊努民族的各种传统工艺技术。您可以观看制作情景，并与制作者交流。



### 刺绣体验 “ikarkar=an ro”

从众多商品中挑选自己喜爱的商品，在上面一针一线精心刺绣阿伊努图案。



### 木雕体验 “inuye=an ro”

使用雕刻刀在原创的木质手机支架或杯垫上雕刻阿伊努图案。

参加方法	额定人数	费用 (含税)	注意事项等	时间 9	10	11	12	13	14	15	16	17
直接来场	36人	—	—	—								
					9:00 ~ 17:00	9:00 ~ 17:00						

poro cise (\*)



### 文化讲解项目 “upaskuma”

在散发传统生活气息的cise(房屋)中，为您介绍 kotan(村落) 生活以及传承至今的表演艺术。



### 口传文学演示 “newsar=an ro”

围着“围炉里”，为您现场表演在日常生活中代代相传的故事和抒情歌等。



### 适合合家观赏的项目 “pon 剧场”

通过简明易懂的纸画剧，为您介绍 kamuy 和阿伊努民族的关系，以及古今生活。

参加方法	额定人数	费用 (含税)	注意事项等	时间 9	10	11	12	13	14	15	16	17
直接来场	42人	—	—	9:30 10:30	10:00 11:30	12:30 11:30	13:30 12:00	13:00 12:00	14:00 13:00	15:00 14:00	16:00 15:00	16:00 15:00

teeta kane on kotan



### 阿伊努语学习项目 “pirka! BINGO a=ki ro”

在体验原创宾果游戏的同时，开心学习阿伊努语。参加者还能收到小礼物。



### 阿伊努语学习项目 “aynuitak ari a=yr ro”

为您介绍阿伊努语的发音、音调以及日常用语。参加者还能收到小礼物。

参加方法	额定人数	费用 (含税)	注意事项等	时间 9	10	11	12	13	14	15	16	17
15分钟前开场	20人	—	—	10:30								

pon cise (\*)



### 乐器演奏体验 “初学 mukkuri”

能学习 mukkuri(口琴) 的演奏方法。※为防止新冠肺炎病毒感染，目前不举办用嘴演奏 mukkuri 的体验。



### 植物和生活介绍 “cikuni oruspe”

为您介绍人们在日常衣食住行和举办礼仪活动时的植物使用方法和故事等。天气条件适宜时，能在户外观察树木，积雪期还能参观 kuca(狩猎小屋)。

参加方法	额定人数	费用 (含税)	注意事项等	时间 9	10	11	12	13	14	15	16	17
直接来场	最多允许10人同时参加	1,000 日元 (含 mukkuri 费用)	可能因实际情况而无法举办	10分钟左右/人								
					10:00 ~ 16:00	10:00 ~ 16:00						

户外



### 弓箭体验 “aksinot”

阿伊努民族流传的一种弓箭游戏。使用箭头不锋利的箭，因此任何人都能轻松体验。

(\*不举办项目时，允许进入poro cise、pon cise内自由参观，但不得超过额定人数。)